

- 1118 القَدَمُ الرَّسْفِيَّةُ (مجرى) Carpopodite
Carpopodite
(الشُدْقَةُ الثَّالِثَةُ مِنْ رِجْلِ الْقِسْرِيَّاتِ) (مجرى)
- 1119 القَدَمُ الرُّوحَاءُ Talipes valgus
Pied bot valgus
(الْمَسِي عَلَى جِهَةِ الْقَدَمِ الْوَحْشِيَّةِ)
- 1120 القَدَمُ (ظَهْرٌ ...) Acropodium
Acropode
- 1121 القَدَمُ الْقَدْعَاءُ (تَسْمِيهَا الْجَامِعَةُ السُّورِيَّةُ) Talipes varus
بِالْقَدَمِ الرُّوحَاءِ)
Pied bot varus
الْمَسِي عَلَى جِهَةِ الْقَدَمِ الْإِنْسِيَّةِ)
- 1122 القَدَمُ الْقَدْعَاءُ Talipes equinus
Pied bot équin
(الْمَسِي عَلَى مُقَدِّمِ الْقَدَمِ)
- 1123 القَدَمُ الْمُرْبَعَةُ Foot (square ...)
Pied carré
- 1124 القَدَمُ الْمُقْتَسِرَةُ = (كَسْرُ الْأَمْسَاطِ) (ج) Foot (forced ...)
Pied forcé (fracture métatarsienne)
- 1125 القَدَمُ الْمُكْعَبَةُ Foot (cubic ...)
Pied cube
- 1126 القَدَمُ (وَرْمٌ ... الْفِطْرِيُّ) Mycetoma of foot
Mycétome du pied
- 1127 القَدَمُ الْوَتْمَاءُ Talipes calcaneus
Pied bot calcaneus
(الْمَسِي عَلَى الْكَعْبِ)
- 1128 الْقَدَالُ = الْقَفَا (ج) Occiput
Occiput
- 1129 الْقَدَالِيُّ = الْقَفْوِيُّ (مجرى) Occipital
Occipital
(مَا يَتَّصِلُ بِمُؤَخَّرِ الْجُمُجْمَةِ) (مجرى)
- 1130 الْقَدَالِيُّ الْأَدْمِيُّ (مجرى) Dermoccipital (bone ...)
Dermoccipital (os ...)
(أَحَدُ عَظْمَيْنِ يُوْجَدَانِ فِي الْفِقَارِيَّاتِ الدَّنِيَا بَدَلًا مِنْ الْعَظْمِ بَيْنَ الْحِدَارِيِّ) (مجرى)
- 1131 الْقَدَالِيُّ أَوْ الْقَفْوِيُّ (بَزْلٌ تَحْتَ ...) (ج) Puncture (sub-occipital ...)
Ponction sous-occipitale
- 1106 الْقِحْفُ الْعَظْمُ الَّذِي فَوْقَ الدَّمَاعِ مِنَ الْجُمُجْمَةِ (ل) Bone (cranial ...)
Os crânien = crâne (partie fendue du crâne)
(أَحَدُ أَفْحَافِ تَمَانِيَّةٍ تُكُونُ عُلبَةً هِيَ الْجُمُجْمَةُ وَفِيهَا الدَّمَاعُ) (مجرى)
- 1107 الْقِحْفُ (دَاءٌ ...) (ج) Craniopathy
Craniopathie
- 1108 الْقِحْفُ التَّطَوُّرِيُّ (دَاءٌ ...) (ج) Craniopathy (metabolic ...)
Craniopathie métabolique
وَهُوَ الْمَسَى : تَنَادَّرَ « سْتِيوَارْتْ مُورِيل »
Syndrome (Stewart Morel ...)
Syndrome de Stewart Morel
- 1109 قِحْفُ الدَّمَاعِ = عُلبَةُ الدَّمَاعِ (ج) Brain-case = brain-pan
Boîte crânienne
- 1110 الْقِحْفُ الْعَظْمِيُّ (مجرى) Osteocranium
Ostéocranium
(الْعُلبَةُ الْعَظْمِيَّةُ الَّتِي تُحِيطُ بِالدَّمَاعِ) (الْمَخ) (مجرى)
- 1111 الْقِحْفُ الْفُضْرُوفِيُّ (ج) Chondro cranium
Chondrocrâne
- 1112 الْقِحْفُ (مَا فَوْقَ ...) = (مَا فَوْقَ الْقَرِيُومِ) (مجرى) Epicranium
Epicranium
(الْمِنْطَقَةُ الْعُلْيَا لِلرَّأْسِ فِي الْحَشْرَاتِ تَمْتَدُّ مِنَ الْجَنْبَةِ إِلَى الْعُنُقِ) (مجرى)
- 1113 الْقِحْفُ (مِنْقَبٌ ...) Trephine
Tréphine
- 1114 قِحْفِيَّعْجَرِيٌّ Craniosacral
Craniosacral
- 1115 الْقِحْفِيُّ : الْعَظْمُ النَّاسِيُّ مِنَ الظُّهْرِ بَيْنَ الْأَلْبَتَيْنِ وَفَوْقَ الْقَبْ (م) أَوْ هُوَ الْعَظْمُ الْمُحِيطُ بِالذُّبْرِ (ل) Apophysis (suprasacral ...)
Apophyse suprasacrâle (partie du sacrum qui entoure l'anus)
- 1116 الْقَدَمُ (اعْوَجَاجٌ) = الْحَنَفُ = الْقَدَمُ Talipes
القَفْعَاءُ (ج)
Pied bot talus
- 1117 الْقَدَمُ (ذِرْوَةٌ ...) Head of the foot
Pointe du pied

Chondrosternum Chondrosternum	القَصُّ المَضْرُوبِي (مِجَق)	—	الْفَرَعُ الأَصْبَعِيُّ المَفْرَعِيُّ (ج) Percussion (digito-plessimetric ...) Percussion digito-plessimétrique	(1132)
Suprasternal Suprasternal	القَصْرُ (فَوْقَ ...)	(1143)	الْفَرَعُ بِالمِطْرَقَةِ وَالمِغْرَعَةِ (ج) Percussion with the striker (hammer) and the plessimeter Percussion au marteau percuteur et au plessimètre	(1133)
Fragility of bone Fragilité osseuse	القَصَافَةُ = الهَشَاةُ	(1144)	الْقَرَقَمَةُ العَظْمِيَّةُ	(1134)
Phalanx (finger) Phalange (doigt)	القَصَبُ : السَّلَامِيُّ (راجع السلامي)	(1145)	Crepitation (osseous ...) Crépitation osseuse	(1135)
Fibula Péroné	القَصَبَةُ الصُّغْرَى : الشَّيْطِيَّةُ أَ هِيَ العَظْمُ الخَارِجِيُّ مِنَ العَظْمِ السَّاقِ)	(1146)	قَرْنَتَا العُضْرُوفِ الدَّرَجِيَّةِ (مِجَق) Cornua of the thyroid cartilage Cornes du cartilage thyroïde	(1136)
Marrow-bone Os à moelle	القَصَبَةُ : كَمَلُ عَظْمٍ ذِي مَحِإلِ	(1147)	القَسَطُ (مِجَق) Ankylosis Ankylose	(1137)
Bone of the nose Os du nez	القَصَبَةُ فِي الأنْفِ : العَظْمُ الصُّنْبُ مِنْهُ (م)	(1148)	(تَصَلُّبُ المَفْصَلِ أَوْ التِّصَاقُ) (مِجَق) القَسَطَةُ : عَظْمُ السَّاقِ (ل) Tibia (راجع عظم الساق)	(1138)
Shank Tibia	قَصَبَةُ السَّاقِ	(1149)	القُسُوطُ العَظْمِيَّةُ (مِجَق) = التِّصَاقُ عِظَامِ الجُنْجَمَةِ (ج) Synostosis = soudure des os du crâne (فِيهِ يَتَّحِدُ عَظْمَانِ مُتَجَاوِرَانِ بِمَادَّةٍ عَظْمِيَّةٍ) (مِجَق)	(1139)
Shin Le devant du tibia	القَصَبَةُ (عَرَفُ ..)	(1150)	قَسِيمَةُ العَظْمِ الطُّفْرِيِّ Groove (lacrymal ...) of the unguis Gouttière lacrymale de l'unguis (القَسِيمَةُ هِيَ مَجْرَى الدَّمْعِ)	(1140)
(راجع عظم العضد)	قَصَبَةُ العَضُدِ : عَظْمَةُ (م)	(1151)	القِشْرَةُ الحِشْيِيَّةُ (ج) Cortex of the diaphysis Corticale diaphysaire (cortex diaphy- saire)	(1141)
Diaphysis (shaft of the bone) Diaphyse (corps de l'os)	قَصَبَةُ العَظْمِ = الجَمْعُ (مِجَق) (الجُزْءُ الأَكْبَرُ مِنَ العَظْمِ الطَّوِيلِ (مِجَق))	(1152)	القَصُّ وَالقَصَصُ Sternum Sternum هُوَ عَظْمُ الصَّدْرِ المَعْرُوزُ فِيهِ أَطْرَافُ الأَضْلَاعِ مِنَ الجَانِبَيْنِ أَوْ شَرَايِيفِ الأَضْلَاعِ فِي وَسْطِهَا (ل) القَصْرُ (خَطُّ جَانِبِ ...)	(1142)
Fragile bone Fragile (os)	القَصَبَةُ (عَظْمٌ ...) = الطَّنْبُوبُ الضَّالِعُ (راجع الطنبوب الضالع)	(1153)	القَصْرُ (خَطُّ جَانِبِ ...) Line (parasternal ...) Ligne parasternale	(1142)
Brachydactyly Brachydactylie	قَصْرُ الأَصَابِعِ	(1154)	Xiphisternum القَصُّ الخِنْجَرِيُّ Xiphisternum (العُضْرُوفُ الخِنْجَرِيُّ آخِرُ قِطْعَةٍ مِنَ القَصْرِ)	(1142)
Base of the neck Base du cou	القَصْرَةُ : أَصْلُ الرُّقْبَةِ وَهُوَ القَصِيرِيُّ أَيْضًا	(1155)		
Disease of the neck Maladie du cou	القَصْرُ مَرَضُ العُنُقِ	(1156)		

- Cracking of the bones 1170 قَصَقَصَ الْعِظَامُ (م)
Craquement des os
- 1171 الْقَصِيفُ : الدَّقِيقُ الْعَظْمِ الْقَلِيلُ اللَّحْمِ (م)
1172 الْقَطْرُ بَيْنَ الْخُسَائِنِ
Diameter (bi-mastoid ...)
Diamètre bi-mastoïde
(عَظْمُ الْخُسَاءِ خَلْفَ الْأُذُنِ الظَّاهِرَةِ)
- 1173 قَطْرُ الْحَوَصَةِ
Diameter of the pelvis
Diamètre du bassin
- 1174 الْقَطْرُ مَا بَيْنَ الشُّوكَتَيْنِ (مِجَق)
Diameter (interspinous ...)
Diamètre interspinal
- 1175 الشُّوكَةُ بَرُوزٌ عَظْمِيٌّ مُسْتَدَقٌ (مِجَق)
To resect (أَطْرَافَ الْعِظَامِ)
Réséquer (un os)
- 1176 قَطَعُ الصَّعَالِحِ (مِجَق)
Laminectomy
Laminectomie
- 1177 قَطَعُ الْعَظْمِ (ج)
Osteotomy
Ostéotomie
- 1178 قَطَعُ الْعَظْمِ الْإِسْفِينِيِّ (ج)
Osteotomy (cuneiform ...)
Ostéotomie cunéiforme
- 1179 قَطَعُ الْعَظْمِ تَحْتَ الْمُدُورِ (مِجَق)
Osteotomy (subtrochanteric ...)
Ostéotomie subtrochantérique
- 1180 قَطَعُ الْعَظْمِ الْعَائِنِ (مِجَق)
Pubiotomy
Pubiotomie
(هُوَ قَطَعُ الْعَظْمِ الْعَائِنِ قَرِيبًا مِنَ الْإِرْتِفَاقِ) (مِجَق)
- 1181 الْقَطْنُ : أَسْفَلُ الظَّهْرِ مِنَ الْإِنْسَانِ (و)
Loin
Lombes
- 1182 قَطْنِيٌّ
Lumbar
Lombaire
- 1183 قَطْنِيٌّ ظَهْرِيٌّ
Lumbodorsal
Lombodorsal
- 1184 الْقَعَا = الْقَدَالُ (ج)
Occiput
Occiput
- 1185 الْقَعَصُ الصَّدْرِيُّ
Cage (rib ...) = chest cage
Cage thoracique
- 1157 الْقُصْرِيَّانِ صَلْمَانِ تَلْيَانِ الطَّفِيفَةِ وَهَمَا اللَّتَانِ
تَلْيَانِ التَّرْقُوتَيْنِ (ل)
Ribs (supra-hypocondre ...)
Côtes supra-hypocondrium
- وَقِيلَ الْقُصْرِيُّ أَسْفَلُ الْأَضْلَاعِ وَهِيَ الْوَاهِنَةُ
وَالْقُصْرِيُّ أَعْلَاهَا
- 1158 الْقَصَقَصُ : عَظْمُ الصَّدْرِ (م)
Boîte (thoracic ...)
Os thoracique
- 1159 قَصِيمُ الْعَظْمِ : قَصَبُهُ (رَاجِعُ قَصَبِ الْعَظْمِ)
1160 قَصِيمٌ : قَابِلٌ لِلتَّكْسِرِ
Frangible
Frangible = cassant
- 1161 الْقُصُورُ الْعَقَارِيُّ
Insufficiency (vertebral ...)
Insuffisance vertébrale
- 1162 قُصُورُ النُّخَامِيَّةِ « لِوَرَيْنِ » (مِجَق)
Lorain's hypopituitarism
Hypopituitarisme de Lorain
- 1163 الْقَصِيُّ تَرْقُوتِيٌّ لَارِيٌّ (ج)
Sterno-claviculo-hyoïdean
Sterno-cléido-hyoïdien
- 1164 الْقَصِيُّ دَرَقِيٌّ (ج)
Sterno-thyroid
Sterno-thyroïdien
- 1165 الْقَصِيُّ (الْعَمُودُ ...) = الْقَصُّ
(رَاجِعُ الْقَصِ)
- 1166 قَصِيَّةٌ « حَزْمٌ » (...)
Bundles (sternal ...)
Faisceaux sternaux
- 1167 قَصِيَّةٌ كَيْفِيَّةٌ (مِجَق)
Omosternum
Omosternum
- 1 قِطْعَةٌ مِنَ الْقَصِيِّ فِي الْبَرْمَانِيَّاتِ تَمْتَدُّ إِلَى
الْأَمَامِ مِنْ مُقَدِّمِ الْعَظْمَيْنِ أَمَامَ الْفَرَايِسَيْنِ إِلَى
مُقَدِّمِ الْعَظْمِ فَوْقَ الْقَصِيِّ
- 2 فِي كَثِيرٍ مِنَ الثَّدْيِيَّاتِ عَظْمٌ أَوْ غُضُرُوفٌ
بَيْنَ الْقَصِيِّ وَالتَّرْقُوتِ (مِجَق)
- 1168 الْقُصْرِيُّ هِيَ أَسْفَلُ الْأَضْلَاعِ (رَاجِعُ)
القصرى والواهنة ()
Rib (lower ...)
Côte inférieure
- 1169 الْقَصِيسُ
Chest-bone
Os de la poitrine
(عَظْمُ الصَّدْرِ وَخَاصَّةً عِنْدَ مَنِيَّةِ الشَّعْرِ)